

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المالية

المديرية العامة للميزانية

N° 4172/MF/DGB/2023

Alger, le 14 JUIN 2023

- Mesdames et Messieurs les Walis ;
- Mesdames et Messieurs les responsables de la fonction financière des Ministères et des Institutions Publiques ;
- Mesdames et Messieurs les responsables de programmes ;
- Mesdames et Messieurs les responsables d'actions.

Objet : Modalités de notification des autorisations d'engagement et des crédits de paiements ouverts au titre du Budget de l'Etat pour 2023.

Réf : - Circulaire n°1564 du 06 mars 2023 relative aux modalités d'établissement des actes de gestion budgétaire des dépenses d'investissement ;
- Note n°3051/MF/DGB/93/MF/DGTGCOFE du 30 avril 2023 modifiant et complétant la note n° 1034/MF/DGB/12/MF/DGTGCOFE/2023 du 13 février 2023 portant sur les modalités de gestion transitoire des opérations des Programmes en Cours (PEC) au 31 décembre 2022 au titre du PSC, PSD et PCD.

La présente note a pour objet de définir les modalités de notification des autorisations d'engagement et des crédits de paiement ouverts au titre du Budget de l'Etat pour 2023 pour les opérations d'investissement du Programme en cours au 31 décembre 2022 au titre du PSD et pour les opérations d'investissement du Programme neuf 2023.

1- Pour les opérations d'investissement du Programme en cours (PEC) au 31 décembre 2022 au titre du PSD (actions déconcentrées uniques) :

Conformément à la note n°3051/MF/DGB/93/MF/DGTGCOFE du 30 avril 2023 citée en référence, la notification des extraits des annexes 2 des décisions de réévaluation et des décisions de notification des crédits de paiement, pour les opérations du programme en cours au 31 décembre 2022 au titre du PSD, notifiés en 2023 aux responsables de portefeuilles de programmes, s'effectue pour l'exercice 2023 , à titre

exceptionnel et dérogatoire, par les services centraux de la Direction Générale du Budget à l'indicatif du wali en sa qualité de responsable de l'action unique.

Cette notification s'effectue selon les modèles d'extraits de décisions de réévaluation des autorisations d'engagement et de décisions de notification des crédits de paiement joints en annexe de la présente note.

Les actes de gestion budgétaire nécessaires pour l'exécution des opérations d'investissement relevant de l'action unique sont établis, conformément à la circulaire n° 1564 du 06 mars 2023 citée en référence, par le directeur de la programmation et suivi budgétaires (DPSB) sur la base des extraits précités.

Il sied de préciser que la prise en charge et l'exécution de l'extrait de l'annexe 2 notifié par les services compétents du Ministère des Finances, ne nécessitent pas la lettre de mission. Cette lettre de mission interviendra après la période transitoire prévue par la note n° 1034/MF/DGB/12/MF/DGTGCOFE/2023 du 13 février 2023 susvisée.

2- Pour les opérations d'investissement du Programme Neuf 2023 :

Conformément à la circulaire n°1564 du 06 mars 2023 citée en référence, le responsable du portefeuille de programmes, en relation avec le responsable du programme et le responsable de la fonction financière, établit et notifie aux responsables des actions centrales et des actions déconcentrées, les extraits des actes de gestion budgétaires pris par les services compétents du Ministère chargé des finances.

L'extrait de la décision d'inscription, établi conformément au modèle joint en annexe de la présente note, est soumis à l'avis de conformité du Contrôleur Budgétaire auprès du ministère ou de l'institution publique concerné qui appose, en cas de conformité, sur ledit extrait, la mention « conforme à la décision établie par le Ministère des Finances ».

En tout état de cause, une copie des extraits des actes de gestion budgétaires destinés aux actions déconcentrées est également transmise aux Walis.

Les actes de gestion budgétaire nécessaires pour l'exécution des opérations d'investissement concernées sont établis et signés, conformément à la circulaire n° 1564 du 06 mars 2023 citée en référence, par le responsable de l'action ou de la sous action, le cas échéant, sur la base des extraits précités, après l'avis de conformité du directeur de la programmation et suivi budgétaires (DPSB) pour les actions déconcentrées.

Sont annexés à la présente note :

- Modèle de l'extrait de décision de Réévaluation pour le PEC-PSD.
- Modèle de l'extrait de décision de Notification des crédits de paiement pour le PEC-PSD.
- Modèle de l'extrait de décision d'inscription pour le Programme Neuf 2023.

S'agissant des modèles d'extraits des autres actes de gestion budgétaires, notamment les décisions de réévaluation et celles des crédits de paiement, des opérations du programme neuf 2023, ceux-ci seront publiés sur le site web de la DGB : www.mfdgb.gov.dz, ultérieurement.

Veillez agréer, Mesdames et Messieurs, l'expression de ma parfaite considération.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المالية

المديرية العامة للميزانية

رقم 2/174/م ع م/م 2023

الجزائري

29 4 JUN 2023

- السيدات والسادة الولاة؛

- السيدات والسادة مسؤولي الوظيفة المالية للوزارات و المؤسسات العمومية؛

- السيدات والسادة مسؤولي البرامج؛

- السيدات والسادة مسؤولي الأنشطة.

الموضوع: كفيات تبليغ رخص الالتزام و اعتمادات الدفع المخصصة بعنوان ميزانية الدولة لسنة 2023.

المرجع: المنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023 المتعلق بكفيات اعداد واثاق التسيير الميزانياتي لنفقات الاستثمار؛

- المذكرة رقم 3051/م ع م/م 93/م ع م/م ع م د المؤرخة في 30 أبريل 2023 المعدلة و المتممة

للمذكرة رقم 1034/م ع م/م 12/م ع م ع م د/م 2023 المؤرخة في 13 فيفري 2023

المتعلقة بكفيات التسيير الانتقالي لعمليات البرامج الجارية الموقوفة بتاريخ 31 ديسمبر 2022 بعنوان البرامج القطاعية المركزية و البرامج القطاعية غير المركزية و المخططات البلدية للتنمية.

تهدف هذه المذكرة إلى تحديد كفيات تبليغ رخص الالتزام و اعتمادات الدفع المخصصة بعنوان ميزانية الدولة لسنة 2023

لعمليات الاستثمار للبرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 31 ديسمبر 2022 بعنوان البرامج القطاعية غير المركزية و عمليات الاستثمار للبرنامج الجديد لسنة 2023.

1- بالنسبة لعمليات الاستثمار للبرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 31 ديسمبر 2022 بعنوان البرامج القطاعية غير

المركزية (النشاطات الغير مركزية الوحيدة):

طبقا للمذكرة رقم 3051/م ع م/م 93/م ع م/م ع م د المؤرخة في 30 أبريل 2023

المذكورة في المرجع، ، فان تبليغ مستخرجات الملاحق 2 لمقررات إعادة التقييم و مقررات تبليغ اعتمادات الدفع

بالنسبة لعمليات البرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 31 ديسمبر 2022 بعنوان البرامج القطاعية غير المركزية

المبلغه في 2023 لمسؤولي محافظ البرامج سيتم بالنسبة لسنة 2023، بصفة استثنائية، من طرف المصالح

المركزية للمديرية العامة للميزانية باسم الوالي، بصفته مسؤول النشاط الوحيد.

يتم القيام بهذا التبليغ وفقا لنماذج مستخرجات مقررات إعادة تقييم رخص الالتزام و مقررات تبليغ اعتمادات

الدفع المرفقة بهذه المذكرة.

يتم إعداد وثائق التسيير الميزانياتي الضرورية لتنفيذ عمليات الاستثمار بالنشاط الوحيد وفقا للمنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023 المذكور في المرجع، من طرف مدير البرمجة ومتابعة الميزانية على أساس المستخرجات المذكورة سالفا.

تجدر الإشارة إلى أن التكفل بمستخرج الملحق 2 المبلغ من قبل المصالح المختصة لوزارة المالية وتنفيذه لا يتطلب رسالة المهمة. تأتي رسالة المهمة بعد الفترة الانتقالية المنصوص عليها في المذكرة رقم 3051/ م و م / م ع م / 93 / م و م / م ع م ت م ع م د المؤرخة في 30 أبريل 2023 المعدلة و المتممة للمذكرة رقم 1034/ م و م / م ع م / 12 / م و م / م ع م ت م ع م د / 2023 المؤرخة في 13 فيفري 2023 المشار إليها أعلاه.

2- بالنسبة لعمليات الاستثمار للبرنامج الجديد 2023:

وفقا للمنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023 المذكور في المرجع، يقوم المسؤول على محفظة البرامج، بالتنسيق مع مسؤول البرنامج ومسؤول الوظيفة المالية، بإعداد وتبليغ مستخرجات ووثائق التسيير الميزانياتي المتخذة من طرف المصالح المختصة لوزارة المكلفة بالمالية لمسؤولي النشاطات المركزية والنشاطات غير المركزية.

يعرض مستخرج مقرر التسجيل الذي تم إعداده وفقا للنموذج المرفق بهذه المذكرة، لرأي المطابقة من طرف المراقب الميزانياتي لدى الوزارة أو المؤسسة العمومية المعنية، الذي يضع، في حالة المطابقة، على المستخرج المعني عبارة " مطابق للمقرر المعد من طرف وزارة المالية".

في كل حال من الأحوال، ترسل نسخة من مستخرجات ووثائق التسيير الميزانياتي الخاصة بالنشاطات غير المركزية إلى الولاية.

يتم إعداد وثائق التسيير الميزانياتي الضرورية لتنفيذ عمليات الاستثمار المعنية وإمضاءها، وفقا للمنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023 المذكور في المرجع، من طرف مسؤول النشاط أو النشاط الفرعي عند الاقتضاء، على أساس المستخرجات المذكورة سالفا بعد رأي المطابقة لمدير البرمجة ومتابعة الميزانية بالنسبة للنشاطات غير المركزية.

يلحق بهذه المذكرة:

- نموذج من مستخرج مقرر إعادة التقييم للبرنامج الجاري بعنوان البرامج القطاعية غير المركزية.
- نموذج من مستخرج مقرر تبليغ اعتمادات الدفع للبرنامج الجاري بعنوان البرامج القطاعية غير المركزية.
- نموذج من مستخرج مقرر التسجيل للبرنامج الجديد 2023.

فيما يخص نماذج مستخرجات عقود التسيير الميزانياتي الأخرى، لاسيما مقررات إعادة التقييم واعتمادات الدفع لعمليات البرنامج الجديد 2023، فسيتم نشرها لاحقا على الموقع الإلكتروني للمديرية العامة للميزانية: www.mfdgb.gov.dz.

تقبلوا، السيدات والسادة، فائق عبارات التقدير والاحترام.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مستخرج للملحق "2" لمقررات تسجيل عمليات استثمار عمومي للدولة بعنوان نفقات الاستثمار لسنة 2023
مسؤول النشاط الممركز/غير الممركز:

رقم مقرر التسجيل: MF/...../..../..... المؤرخ في :

الرقم الثابت لمقرر التسجيل:

رقم المستخرج :/...../السنة/م م ت ع المؤرخ في :

إن وزير

- بمقتضى القانون العضوي رقم 18-15 المؤرخ في 2 سبتمبر سنة 2018، المعدل والمتمم، المتعلق بقوانين المالية؛
- وبمقتضى القانون 90-21 المؤرخ في 15 غشت سنة 1990 الذي يتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل و المتمم؛
- وبمقتضى القانون رقم 22-24 المؤرخ في 25 ديسمبر سنة 2022، الذي يتضمن قانون المالية لسنة 2023؛
- وبمقتضى مرسوم تنفيذي رقم 20-354 المؤرخ في 30 نوفمبر 2020، الذي يحدد العناصر المكونة لتصنيفات أعباء ميزانية الدولة.
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، الذي يحدد شروط نضج وتسجيل البرامج؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-404 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، الذي يحدد كفاءات تسيير وتفويض الاعتمادات المالية؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم المؤرخ في الذي يتضمن توزيع رخص الالتزام واعتمادات الدفع المخصصة بعنوان ميزانية الدولة، بموجب قانون المالية لسنة 2023، الموضوعة تحت تصرف وزير
- وبمقتضى القرار رقم: 03 المؤرخ في 11 جانفي 2023 الذي يحدد كفاءات نضج وتسجيل عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان برنامج؛
- وبمقتضى المقرر رقم الذي يتضمن تسجيل عمليات استثمار عمومي للدولة بعنوان نفقات الاستثمار لسنة 2023 لفائدة محفظة برامج

يقرر:

المادة الأولى: يتم تبليغ عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان نفقات الاستثمار لسنة 2023، المسجلة وفقا للمقرر رقم.....المذكور أعلاه، لفائدة النشاط..... بمبلغ إجمالي كرخصة التزام و كاعتمادات دفع.

المادة 2: توزع رخصة الالتزام واعتمادات الدفع المشار إليها في المادة الأولى أعلاه حسب البرنامج والبرنامج الفرعي وحسب عمليات الاستثمار العمومي ومضمونها المادي وفقا للملحق.

المادة 3: لا يتم تنفيذ عمليات الاستثمار العمومي المبينة في الملحق الا إذا توفرت فيها الشروط المنصوص عليها المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020 المشار إليه في المرجع أعلاه.

المادة 4: تبقى إعادة هيكلة وإعادة تقييم عمليات الاستثمار العمومي من اختصاص وزير المالية.

المادة 5: يجب أن تتضمن أرقام تعريف العمليات التي تم تبليغها بعنوان نفقات الاستثمار عند تفريدها الحرف N.

المادة 6: يكلف السيدات والسادة المرسل إليهم هذا المستخرج بتنفيذه، كل فيما يخصه.

عن /وزير

السيدات والسادة المرسل إليهم :

- الوالي عندما يتعلق الامر بنشاط غير ممرکز،
- مسؤول الوظيفة المالية لمحفظة البرامج
- مسؤولو البرامج المعنيون،
- مسؤول النشاط المعني،
- مدير البرمجة ومتابعة الميزانية عندما يتعلق الامر بنشاط غير ممرکز.
- المراقب الميزانياتي لدى وزارة
- المراقب الميزانياتي المعني،
- أمين الخزينة المركزي،
- أمين الخزينة المعني.

ANNEXE

Notification des Crédits Budgétaires

Liste des Nouvelles opérations du Titre 03 « dépenses d'investissements »

[Code] Portefeuille de programmes.....

Responsable de l'Action :

N° extrait /M...../Année/EAIO

Du

U :DA

| Code | Programme, Sous-Programme et Opération | Autorisation d'engagement (AE) | Crédits de Paiement (CP) | Unité | Consistance Physique | Localisation |
|------------------------|--|--------------------------------|--------------------------|-------|----------------------|--------------|
| Code du programme | Programme 01 | | | | | |
| Code du sous-programme | Sous-Programme 01..... | | | | | |
| | Opération 01..... | | | | | |
| | Opération 02..... | | | | | |
| TOTAL | | | | | | |



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مستخرج للملحق "2" لمقررات تبليغ اعتمادات الدفع بعنوان سنة 2023
(حساب التخصيص الخاص رقم 145-302)

ولاية:

المؤرخ في :

رقم/وم/2023/م ت إد

إن وزير المالية؛

- بمقتضى القانون العضوي رقم 18-15 المؤرخ في 2 سبتمبر سنة 2018، المعدل والمتمم، المتعلق بقوانين المالية؛
- وبمقتضى القانون 90-21 المؤرخ في 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمم؛
- وبمقتضى القانون رقم 22-24 المؤرخ في 25 ديسمبر سنة 2022، المتضمن قانون المالية لسنة 2023؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، الذي يحدد شروط نضج وتسجيل البرامج؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-404 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، يحدد كفاءات تسيير وتفويض الاعتمادات المالية؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-11 المؤرخ في 15 يناير سنة 2017، الذي يحدد كفاءات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 145-302 الذي عنوانه " حساب تسيير عمليات الاستثمار العمومية"، المعدل والمتمم؛
- وبمقتضى القرار رقم: 03 المؤرخ في 11 جانفي 2023 الذي يحدد كفاءات نضج وتسجيل عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان برنامج؛

يقرر :

- المادة الأولى: يتم تبليغ اعتمادات الدفع للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31، في إطار البرنامج القطاعي غير المركز لفائدة ولاية بمبلغ إجمالي قدره
- المادة 2: يوزع هذا المبلغ حسب محافظ البرامج والبرامج الفرعية والعمليات كما هو مبين في الملحق.
- المادة 3: يعتبر هذا المستخرج بمثابة المستنسخ للملحق رقم 2 المنصوص عليه في المادة 5 من مقررات تبليغ اعتمادات الدفع بعنوان سنة 2023 لفائدة محافظ البرامج بخصوص العمليات المسجلة بعنوان البرامج القطاعية غير المركزية.
- المادة 4: تعتبر مقررات تبليغ اعتمادات الدفع بعنوان سنة 2023 بمثابة أمر بالتحويل من حساب ميزانية الدولة إلى حساب التخصيص الخاص رقم 145-302 وذلك طبقا للمادة 04 من ذات المقررات؛
- المادة 5: يكلف السيدات والسادة المرسل إليهم هذا المستخرج بتنفيذه، كل فيما يخصه.

عن /وزير المالية

السيدات والسادة المرسل إليهم :

- وزير الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية
- المدير العام للميزانية
- المدير العام للخزينة والتسيير المحاسبي للعمليات المالية للدولة؛
- والي ولاية
- مدير البرمجة ومتابعة الميزانية.
- المراقب الميزانياتي؛
- أمين الخزينة الولائية؛

ANNEXE
Notification des crédits paiement 2023
Liste des opérations concernées
Wilaya.....
(CAS 302-145)

N°.....MF/2023/ENCP

Du

U :DA

| Code et Numéro d'individualisation | Portefeuille de programmes (N° et date de la décision de Notification CP) , Programme, Sous-Programme et Opération | Crédits de paiement (CP) |
|------------------------------------|--|--------------------------|
| Code portefeuille | Portefeuille de programme (Décision n° du) | |
| Code du programme | Programme 01 | |
| Code du sous-programme | Sous-Programme 01..... | |
| N° indiv | Opération 01..... | |
| N° indiv | Opération 02..... | |
| Code du programme | Programme 02 | |
| Code du sous-programme | Sous-Programme 01..... | |
| N° indiv | Opération 01..... | |
| | | |
| TOTAL | | |



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مستخرج للملحق "2" لمقررات إعادة التقييم بعنوان سنة 2023
(حساب التخصيص الخاص رقم 302-145)

رقم/وم/2023/م ت إ ت المؤرخ في :

إن وزير المالية؛

- بمقتضى القانون العضوي رقم 18-15 المؤرخ في 2 سبتمبر سنة 2018، المعدل والمتمم، المتعلق بقوانين المالية؛
- وبمقتضى القانون 90-21 المؤرخ في 15 غشت سنة 1990 والمتعلق بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمم؛
- وبمقتضى القانون رقم 22-24 المؤرخ في 25 ديسمبر سنة 2022، المتضمن قانون المالية لسنة 2023؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، الذي يحدد شروط نضج وتسجيل البرامج؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-404 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020، الذي يحدد كفاءات تسيير وتفويض الاعتمادات المالية؛
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-11 المؤرخ في 15 يناير سنة 2017، الذي يحدد كفاءات تسيير حساب التخصيص الخاص رقم 145-302 الذي عنوانه " حساب تسيير عمليات الاستثمار العمومية"، المعدل والمتمم؛
- وبمقتضى القرار رقم: 03 المؤرخ في 11 جانفي 2023 الذي يحدد كفاءات نضج وتسجيل عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان برنامج؛

يقرر:

- المادة الأولى: يتم إعادة تقييم رخص الالتزام للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31، في إطار البرنامج القطاعي غير الممركز لفائدة ولاية بمبلغ إجمالي قدره
- المادة 2: يوزع هذا المبلغ حسب محافظ البرامج والبرامج الفرعية والعمليات المعنية بإعادة التقييم كما هو مبين في الملحق
- المادة 3: يعتبر هذا المستخرج بمثابة المستنسخ للملحق رقم 2 المنصوص عليه في المادة 7 من مقررات إعادة التقييم المبلغة لفائدة محافظ البرامج بخصوص العمليات المسجلة بعنوان البرامج القطاعية غير الممركزة
- المادة 4: تكون إعادة تقييم وتعديل عنوان العمليات والمضمون المادي وتغيير المواقع وكذا إعادة هيكلة العمليات من اختصاص وزير المالية؛
- المادة 5: لا يستعمل في أي حال من الأحوال مبلغ إعادة تقييم إلا في الغرض الموجه إليه ؛
- المادة 6: يكلف السيدات والسادة المرسل إليهم هذا المستخرج بتنفيذه، كل فيما يخصه.

عن /وزير المالية

السيدات والسادة المرسل إليهم :

- وزير الداخلية والجماعات المحلية والتهيئة العمرانية
- المدير العام للميزانية
- المدير العام للخزينة والتسيير المحاسبي للعمليات المالية للدولة؛
- والي ولاية
- مدير البرمجة ومتابعة الميزانية.
- المراقب الميزانياتي؛
- أمين الخزينة الولائية؛

ANNEXE

Liste des opérations de l'Ex PSD concernées par la réévaluation 2023

Wilaya :

(CAS 302-145)

N°..... /MF/2023/ENR

Du

U :DA

| Code et Numéro d'individualisation | Portefeuille de programmes (N° et date de la décision de Réévaluation), Programme, Sous-Programme et Opération | Autorisation d'engagement (AE) |
|------------------------------------|--|--------------------------------|
| Code portefeuille | Portefeuille de programme (Décision n°..... du) | |
| Code du programme | Programme 01 | |
| Code du sous-programme | Sous-Programme 01 | |
| N° indiv | Opération 01..... | |
| N° indiv | Opération 02..... | |
| Code du programme | Programme 02 | |
| Code du sous-programme | Sous-Programme 01 | |
| N° indiv | Opération 01..... | |
| | | |
| TOTAL | | |

